

پاراستنی نیونه ته وه یی

له سلوفاکیا



MINISTERSTVO
VNÚTRA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



UNHCR

المفوضية السامية للأمم المتحدة
لشؤون اللاجئين





1. پاراستنى ئۆنەتەتە دەۋىت؟

ئايا لەبەر ئەو ۋەلەتەكەى خۆتت بەجى ھىشت چونكە ژيان يان نازادىت لە مەتسىدايە، يان رووبەرووى پىشلىكارىيەكى زەقى مافە مرۆيەكانت دەبىتەو، بۇ مەوونە لەبەر ئەژاد، ئايىن، نەتەو يان ئەندامبونت لە گروپىكى كۆمەلەتەى تايبەتدا؟ يان لەبەر ئەو ۋەى كە ھەلگى ھەندىك بىروپى سىياسىت؟

لەبەر ئەم ھۆكارانەيە كە ناتوانىت يان ناتەوۋىت بگەرپىتەو ۋە بۇ نىشتىمان؟ يان ئايا پىتت وايە لەوانەيە رووبەرووى نازارىكى جدى، بۇ مەوونە، لە شىۋازى، سزى لەسىدارەدان، ئەشكەنجە، مامەلەى نامرۆيى و سووكايەتى بىتتەو يان بەھۆى ھەبوونى توندوتىژى لە دۆخى شەردا ژيانت لە مەتسىدايە؟ لەبەر ئەم ھۆكارانەيە كە ناتوانىت يان ناتەوۋىت بگەرپىتەو ۋە بۇ نىشتىمان؟

كاتىك لە سلۇفاكيا داۋاى پاراستنى ئۆنەتەتەو ۋەى بگەيت، ئەمانە ھەندىك لەو شتانەن كە لەوانەيە دەربارە يان پرسپارت لى بگىت.

2. لە راستىدا، پاراستنى ئۆنەتەتەو ۋەى واتاى چىيە؟

پاراستنى ئۆنەتەتەو ۋەى واتە دالەدە (پاراستنى پەناپەر) يان پاراستن بەپىي ياساكانى مافى مرۆف. بۇ ئەو ۋەى كە ۋەكوو پەناپەرىك بىتتە ھەژمار پىويستە كە ھۆكارى تايبەتت ھەبىت بۇ ترس لە چەوساندەو ۋە لە ۋەلەتەكەى خۆتدا. ئەم ھۆكارانە دەكرىت پەيوەندىان ھەبىت بە، بۇ مەوونە، ئەژاد، ئايىن، نەتەو، بىروپى سىياسى يان ئەندامبونت لە گروپىكى كۆمەلەتەى تايبەت (بۇ مەوونە لەسەر بىنەماى خزمایەتى يان رەگەزى)

ئەگەر ھۆكارى مرۆيى يان ھۆكارى بەھىزى دىكەت ھەبىت بۇ نەگەرپانەو ۋە ۋەلەتەكەى خۆت، لەوانەيە مافى پاراستنت بدرىتت بەپىي ياساكانى مافى مرۆف كە لە يەككىتىي ئەورووپادا بە پاراستنى لاۋەكى دەناسرىت.

ئەگەر ۋەلەتەكەى خۆتت تەنھا بۇ مەبەستى ئابوورى يان ھۆكارى تاكەكەسىي دىكە بەجى ھىشتىبىت، چىدى بىنەماى پىويستت نىيە بۇ ئەو ۋەى كە ۋەكوو پەناپەرىك يان كەسىك ۋە رىگىرىتت كە پىويستى بە پاراستنى لاۋەكى ھەيە. ئىدى ئەوسا پاراستنى ئۆنەتەتەو ۋەى ۋەرناگىت.

3. ئەگەر بىر پاراستنى دەيت كە داۋاى پاراستنى ئۆنەتەتەو ۋەى لە ئۆ سلۇفاكيا نەكەيت چى؟

ئەگەر بىر پاراستنى دەيت كە داۋاى پاراستنى ئۆنەتەتەو ۋەى نەكەيت، ئىدى نووسىنگەى كۆچ پىداچوونەو ۋە بۇ دۆسىكەت ناكات. ئەگەر بەلگەنامەى رەوات نەبىت (ۋەكوو پاسەپورتىك و فېزەيەكى رەوا لە ئىويدا) كە رىگەت بۇ خۆش بكات بە ياساى لە سلۇفاكيا مېنىتەو، داۋات لى دەكرىت كە ۋەلەتەكە بەجى بىلىت. ھەرۋەھا ئەو ئەگەرەشت لە بەردەست دەبىت كە خۆويستانە و بە يارمەتى رىخراۋەى ئۆنەتەتەو ۋەى كۆچ (IOM) بگەرپىتەو ۋە بۇ نىشتمانەكەت.



4. ٺه گهر بته وٽ داواي پراستني نٿونه ته وه يي بكهيت، يه كه م هه نگاهه كان چي ده بن؟

ٺه گهر ڪرا، ده ٻيٽ ده سته به جي ههر له سهر سنور و له کاتي هاتنه ژوروهه بؤ نٿو سلوفاڪيا يان له شويٽي چاوه پيڪردن (زوني ترانزيت) ي نٿو فروڪه خانه كه دا بلٽيت كه خواز ياري وه رگرتني پراستني نٿونه ته وه ييٽ.

• ٺه گهر ٿيسٽاڪه له نٿو خاڪي سلوفاڪيا دايت و ده ته وٽ پراستني نٿونه ته وه يي وه ربرگريٽ، ده ٻيٽ به زووترين کات سهر داني نٿيڪرڻ بنڪه ي پؤليس بکهيت كه ده سه لاتي وه رگرتني داواڪاري په نابه رٿينيان هه ٻيٽ (دهرگاي پؤليس بؤ بيانبيه کان). ٺه گهر له ناوه نديڪي ده سته سه رگرتني تايهت به بيانبيه کان يان له به نديخانه دايت، ده ڪريٽ ههر له هوئي داواي پراستني نٿونه ته وه يي بکهيت.

• ده توانيت به ساڪاري ده ربيبريت كه دالده دانٽ ده وٽ. باسي ٺه وه بکه له له گه رانه وه بؤ ولاته كه ي خوت ده ترسيٽ چونڪه ٿيانٽ يان نازاديت له مه ترسيديا يان ٺه وه ي که رووبه پرووي پيشيڪاريه يي جدي مافه مرؤبيه کان ده بيته وه.

ٺه وٽ لئ ده ڪريٽ كه فؤرميڪ به ناوي راگه يان دني بيانبيه كا نواؤ بکهيت كه تيدا ده ٻيٽ بلٽيت كه خواز ياري وه رگرتني پراستني نٿونه ته وه ييٽ و ٺه وه هوڪارانه بخه يته روو كه بؤچي ٺه م داخوازيهت هه يه.

ٺه گهر تمه نٽ سه رووي 14 سال ٻيٽ، له لايه ن ڪاربه ده ستي پؤليس وه په نجه مورت لئ وه رده گيرٽ. ٺه گهر به لگه نامه ي گه شتڪردن و/يان ناسنامه ت پئ ٻيٽ، بؤ ماوه يه يي کاتي لٽت وه رده گرن و هه نديڪ ڪؤپي له مانه له گه ل راگه يان دنه كه ت و به لگه کاني دپکه، بؤ مه به ستي پشتراستڪردنه وه، ده نٿرن بؤ نووسينگه ي ڪؤچ. کاتيڪ پرؤسه ي په ناخوازي داواي هات، پؤليس به لگه کان و/يان ناسنامه كه ت پئده داته وه.

ٺه وٽ لئ ده وٽ راتگه يان د كه ده ته وٽ دالده بدرٿيت، 24 کاترمٽر کاتت ده ٻيٽ تاڪوو خوت بچيت بؤ سه نته ريڪي پيشوازي يان پؤليس ده تبات بؤ ٺه وٽ.

5. له سه نته ري پيشوازي دا چي روو ده دات؟

له سه نته ري پيشوازي دا ده ٻيٽ هه نگاهه سه ره تايهه کاني پرؤسه ي په ناخوازي جي بهه جي بکهيت، وه ڪوو چاويپيڪه وٽنيڪي سه ره تايي و پشڪنبيٽيڪي پزيشڪي له لايه ن پسرؤ و شاره زاي بواري ته ندر وو ستيه وه. سه نته ري پيشوازي ناوه نديڪي داخراوه، به وه مانايه كه ده ٻيٽ له وٽي مٽنبيته وه تاڪوو ٺه نجهه کاني پشڪنبيه پزيشڪيه كه به رده ست ده بن. پاش ٺه مه، ده ڪريٽ داواي مؤله ت بکهيت تاڪوو بؤ ماوه به يي کاني ناوه نده كه به جي بلٽيت.

له کاتي مانه وه ت له سه نته ري پيشوازي دا، ڪارٽيڪي ٽؤماري په ناخوازي وه رده گريٽ. له پرؤسه ي په ناخوازي دا، هه روهه له ماف و ٺه رکه کانت و له ياسا ناوخويه کاني ناوه نده كه ش ناگادار ده ڪريٽه وه كه ده ٻيٽ پابه نديان بيت. داوات لئ ده ڪريٽ كه ٽؤماريڪي فه رمي واؤؤ بکهيت كه سه باره ت به ماف و بهر پسيارٿيٽيه کانت ناگادار ڪراويته ته وه.

له هه رده وه سه نته ره کاني پيشوازي و ڪامپه کاني په نابه راندا ٺه مانه ت بؤ دا بين ده ڪريٽ: شويٽي هه وانه وه، ٺه مي خواردن، پاڪيجي پاڪرڙڪردنه وه، چاوديري خيري پزيشڪي، پارهي خه رجي، رهوشي پئويست بؤ چالاڪيه کاني کات به سه ربردن، راويٿي ڪؤمه لايه تي. هه روهه له وانه به له خزمه تگوزاريه کاني ريڪخراوه ي ناڪوو مي له نٿو سه نته ره كه دا (ڪؤمه له ي خيرخوازي سلوفاڪ) وه ڪوو خولي زماني سلوفاڪي، چالاڪيه کان بؤ کات به سه ربردن، راويٿي ياسايي و ده رووناسي سوود وه ربرگريٽ و له گه ل كه لتووري سلوفاڪي دا ناشنا بيت.

هه نگاهي داوتري نٿو پرؤسه كه چاويپيڪه وٽني سه ره تايهه.

6. چاوپښکه ووتنه سهره تاييه که چوڼ ده بښت؟

ستافی نووسينگه‌ی کوچ چاوپښکه ووتنیکي سهره تاييت له گه‌ل نه نجام دده‌ن و فوړمیک به ناوی «پرسپارانامه بۆ په ناخوازان» پر ده که نه‌وه. داوات لږ ده کریت هه‌ندیک زانیاری سهره‌ت به خوټ پښکه‌ش بکه‌یت و نه‌و هوکارانه بخه‌یته روو که بۆچی خواز یاری وهرگرتنی پاراستنی نیونه‌ته‌وه‌ییت. ئەم زانیاریانه پیوستن تا کوو نووسينگه‌ی کوچ بتوانیت هه‌لسه‌نگان‌ن بۆ داواکاریه که‌ت بکات و بریاری له‌سهر بدات. هه‌روه‌ها له‌وانه‌یه سهره‌ت به ورده‌کاری گه‌شته‌که‌ت بۆ سلوفاکیا پرسپارت لږ بکریت. مافی نه‌وه‌ت هه‌یه که وهرگریت که‌ت هه‌بښت بۆ زمانی دایکی خوټ یان ههر زمانی که بتوانیت بۆ په‌یوه‌ندیکرتن به‌کاری به‌یت. دایب‌نکردنی وهرگریت له‌لایه‌ن نووسينگه‌ی کوچ‌ه‌وه جیبه‌جی ده‌کریت.

چاوپښکه ووتنه سهره تاييه که به شپکي هه‌ره گرینگی پرۆسه‌ی په‌ناخوازیه، بۆیه هه‌ول بده‌ ناماده بیت بۆ باسکردنی هه‌موو نه‌و ورده‌کاریانه‌ی که سهره‌ت به هه‌لاتن له ولاته‌که‌ت له‌بیرته و نه‌و هوکارانه‌ی که بۆچی ناتوانیت بگه‌ریتته‌وه وئ. هه‌موو نه‌و شتانه باس بکه که بۆ دۆسه‌که‌ت گرنگن، بۆچی ولاته‌که‌ت به‌جی هښت و کڼ مه‌ترسی بوو له‌سهر ژیان یان ئازادیت، یان چوڼ مافه‌ مرویبه‌کانت پښیل ده‌کران. له‌بیرت نه‌چیت هه‌موو نه‌و به‌لگه و داتا یاریده‌ده‌رانه (له‌ناویاندا، بۆ مومونه، وینه‌کان) پښان بده‌یت که له‌وانه‌یه له‌گه‌ل‌ت بن. نه‌گه‌ر له‌م چه‌شنه به‌لگانه‌ت پښنه‌بښت، له‌وانه‌یه داوات لږ بکریت که شروفه‌یان بکه‌یت و باسی نه‌و هوکارانه بکه‌یت که بۆچی نه‌و به‌لگانامه‌ت له‌گه‌ل نیبه.

گرینگه که نه‌و زانیاریانه‌ی که له کاتی چاوپښکه ووتنه‌که‌دا پښکه‌شیان ده‌که‌یت تا شوینیک که بزانی‌ت و له‌بیرت بښت ږک و راست بن. نه‌گه‌ر له پرسپاریک به ته‌واوی تینا‌گه‌یت ده‌بښت بیلئیت. نه‌گه‌ر وه‌لامی پرسپاریک نه‌زانی‌ت، باشتره بیلئیت. نه‌گه‌ر له کاتی چاوپښکه ووتنه‌که‌دا ورده‌کاریه‌ک نه‌هاته‌وه بیرت، بلن که بیرت نایه و ههر کات هاته‌وه بیرت په‌یوه‌ندی بکه به نووسينگه‌ی کوچ‌ه‌وه. نه‌گه‌ر زانی‌ت که زانیاریه‌ک که له کاتی چاوپښکه ووتنه‌که‌دا پښکه‌شت کردووه هه‌ل‌یه، یان له‌وانه‌یه هه‌له‌تتیکه‌یشت رووی دایب‌ت، بۆ نووسينگه‌ی کوچ باسی بکه. له چاوپښکه ووتنکاره‌که بپرسه که چوڼ ده‌توانیت په‌یوه‌ندیان پیوه بکه‌یت بۆ پښکه‌شکردنی شروفه‌ی زیاتر نه‌گه‌ر له‌پاش چاوپښکه ووتنه‌که هه‌ندیک ورده‌کاریت وه‌بیر هاته‌وه.

7. فوړمه‌کان به چ زمانیک پر ده‌کرینه‌وه؟

کاربه‌ده‌سته سلوفاکیه‌کان فوړمه‌کانی «پرسپارانامه بۆ په‌ناخوازان» و «راگه‌یاندنی بیانیه‌کان» به زمانی سلوفاکی پر ده‌که‌نه‌وه. ناوه‌رۆکه‌که وهرده‌گیردیت بۆت و ده‌کریت داواوی پیداجوونه‌وه یان شروفه‌ی زوړتر بکه‌یت. داوات لږ ده‌کریت که واژوی بکه‌یت بۆ مه‌بستی جه‌ختکردنه‌وه له‌سهر نه‌وه‌ی که ناوه‌رۆکی نووسراوه‌که‌ت قه‌بوول.

8. تا که‌ی ده‌بښت له سهنتره‌ی پښوایدا بمښته‌وه؟

له ماوه‌ی په‌که‌م هه‌نگاوه‌کانی پرۆسه‌ی په‌ناخوازیدا، ده‌بښت له سهنتره‌یکي پښوایدا بمښته‌وه. به شپوایکی مامناوه‌ندی، ماوه‌ی مانه‌وه له سهنتره‌یکي پښوایي نږیکه‌ی 3 بۆ 4 هه‌فته‌یه.

9. پاش جیپښتنی سهنتره‌ی پښواییه‌که چی روو ده‌دات؟

کاتیک پرۆسه‌کانت له سهنتره‌ی پښواییدا ته‌واو کرد، دوو بژارده‌ت ده‌بښت. ده‌توانیت له شوینیکي حه‌وانه‌وه‌ی تايه‌تدا بمښته‌وه، که ده‌بښت خوټ شوینه‌که بدوژبته‌وه و پاره‌که‌ی بده‌یت، یان ده‌شتوانیت نه‌وه‌یان هه‌لبږیرت که بگوازریتته‌وه بۆ کامپیکي په‌نابه‌ران.

کامپه‌کانی په‌نابه‌ران ناوه‌ندگه‌لیکی کراوه‌ن و بۆ نه‌و په‌ناخوازانه‌ن که ناتوانن خوځان پاره‌ی شوینی مانه‌وه و تیچووی ژبانان دایب‌ن بکه‌ن. ده‌توانیت تا کاتیک که بریاریک له‌سهر داواکاریه‌که‌ت بۆ پاراستن وهرده‌گریت له کامپیکي په‌نابه‌راندا بژیت.

10. دواتر له پرۆسه ی په ناخوازییبه که تدا چی ده بیت؟

پاش نه وهی که داواکاری په نابهریتیه که تۆمار کرا و چاوپیکه ووتنیکى سه ره تایی نه نجام درا، له وانه یه بانگه پشتم بکریت بۆ چاوپیکه ووتنیکى دووهه م. چاوپیکه ووتنى په نابهریتى دهر فته تیکه تاکوو زانیارییه کی وردتر و راستیه کی زۆرتر سه بهاره ت به دۆسه که ت به خه یته پروو. ئەم چاوپیکه ووتنه ش له لایه ن ستافی نووسینگه ی کۆچه وه و له سه نته رى پيشوازیی، کامپی په نابهران، ئەگه ریش هاتوو چۆت سنووردار کرابیت له نيو سه نته ریکى ده سته سه رکردن یان به نديخانه دا نه نجام ده دریت.

ستافی نووسینگه ی کۆچ پيداچوونه وه ده که ن بۆ نه و شتانه ی که له ولاته که تدا خه ریکه پروو ده دات و له وانه یه پرساری وردتر لى بکه ن سه بهاره ت به و زانیاریانه ی که پیت داو. ئەگه ر هیشتا نه مه ت نه کردوه، له م دهر فته که لک وه رگه ر بۆ پيشاندانی نه و به لگه یان داتا یانه ی (له وانه ش، بۆ هونو، وینه کان) که له وانه یه له لات بن و په نکه پشتگری له داواکاری په نابهریتیه که ت بکه ن.

دیسانیش ئەگه ر هه به بۆ وتووێژیکى دیکه ش بانگه پشتم بکریت ئەگه ر پروونکردنه وه ی زۆرتر پیویست بیت. ئەگه ر ناتوانیت له چاوپیکه ووتنه که دا ئاماده بیت، ده بیت نووسینگه ی کۆچ ئاگادار بکه یته وه و هوکاره کانی ئاماده نه بوونه که ت پروون بکه یته وه.

11. ئایا پیویسته نیگه رانی خستنه پرووی زانیاریه کان بیت؟

ده توانیت به بی ترس و نیگه رانی قسان بکه ی ت، چونکه هه ر شتیک که بیلیت، له ناویاندا داتا که سییه کانت، به ته واوی نه ینى و پارێزراو ده بن. ستافی نووسینگه ی کۆچ بۆ یان نییه به بی په زامه ندی خۆت هیچ زانیاریه که له وانه ی که پیشکه شت کردوو له گه ل که سانی نیو ولاته که ی خۆت یان که سانی دیکه دا هاوبه ش بکه ن.

گرینگه که، تا نه و په رى زانیاری و یاده وه ریت، راستیه کان بیلیت و نه گه رى هه بوونی هه ر ناریکیه ک له ئیفاده که تدا پروون بکه یته وه. هه ول به تدا ده کریت به ورده کارییه وه باسی نه و شتانه بکه ی ت که له ولاته که تدا پروویان دا و ناچار یان کردی نه وى به جى بیلیت یان وا ده که ن نه ته ویت بگه ریته وه.

12. له کاتی چاوپیکه ووتنه که دا ده توانم

به زمانى خۆم قسان بکه م؟

مافی نه وه ت هه به که وه رگيریت که ت هه بیت بۆ زمانى داىكى خۆت یان هه ر زمانیک که بتوانیت بۆ په یوه نديگرتن به کارى به ییت.

13. کى بریار له سه ر داواکارییه که م ده دات

و که ی نه نجامه که ی وه رده گرم؟

هه موو داواکاریه کان بۆ پاراستنى نیونه ته وه یی له سلوفاکیادا له لایه ن نووسینگه ی کۆچه وه هه لسه نگاندىان بۆ ده کریت و بریار یان له سه ر ده دریت.

نه و ماوه یه ی که تیدا ده بیت بریار بدریت 6 مانگه. ئەگه رى هه به نه م ماوه یه دریز بکریته وه، ئەگه ر شتى وا هه بوو، به نامه ئاگادار ده کریته وه.

14. ئەگه ر بریاریکى نه رینیت وه رگرت چی؟

ئەگه ر بریاریکى نه رینیت له سه ر داواکارییه که ت بۆ پاراستنى نیونه ته وه یی وه رگرت، ده توانیت له ریگای پرۆسه یه که وه که پى ده گوتريت «پیکارى کارگيرى»، داواى پيداچوونه وه بکه ی ت بۆ بریاره که. له نیو نه و به لگه نامه یه دا که نووسینگه ی کۆچ ده تدا تى ده توانیت پرینویسیه کان بدوزیته وه بۆ نه وه ی که چۆن داواى تیه لچوونه وه بۆ بریاره که بکه ی ت.

ئەگه ر بریار ت دا که داواى پيداچوونه وه نه که ی ت بۆ بریاریکى نه رینى له سه ر دۆسه که ت، ده بیت خاکی سلوفاکیا به جى بیلیت.



15. ئايا تۆ مافى وەرگرتنى يارمەتتى ياسايت ھەيە؟

بەلى. ئەركە لەسەر شانى ستافى نووسىنگەى كۆچ كە ئاگادارت بىكەنەھە كە ئەو مافەت ھەيە ھەر كات ويستت داواى يارمەتتى ياسايت لە راوئۇكارىكى ياسايت يان ھەر كەسىكى دىكە بىكەيت كە بتوانىت راوئۇزى ياسايت پىشكەش بىكات. ھەرۈھە دەكرىت داواى يارمەتتى لە كۆمىسىۋنى بالآى نەتەھە يەكگرتوۋەكان بۇ پەنابەران (UNHCR) بىكەيت.

لە ھەنگاۋى يەكەمدە، راوئۇزى ياسايت زۆربەى جار لەلايەن ستافى كۆمەلەى خىرخوازىيى سلۇفاكەھە پىشكەش دەكرىت. دەشتوانىت پارىزەرىكى دىكە ھەلبۇزىرىت تاكوو لە پرۆسەى پەناخوازىدا نوپنەرايەتت بىكات. ئەگەر كۆمەلەى خىرخوازىيى سلۇفاك لە دۆسپەكەتدا يارمەتت بىكات، پىويست ناكات ھىچ پارەيەك بىدەيت. ئەگەر پارىزەرىكى تايەت بۇ خۆت ھەلبۇزىرىت، دەبىت خۆت پارەى پارىزەرىكە بىدەيت.

ئەگەر بىرپارىكى ئىگەتتە لەسەر داواكارىيى پەنابەرتىيەكەت وەرگرت و ويستت داواى تىپھەلچوونەھە بىكەيت بۇ بىرپارەكە، ئەوسا مافى ئەھەتتە ھەيە لەلايەن «سەنتەرى يارمەتتى ياسايت» ھە، بەبىيەرامبەر يارمەتتى ياسايتى وەر بىگرت.

16. ئايا وەرگىراويت و پاراستنى

نۆنەتەھەبىت پىشكەش كراۋە؟

ئەگەر مافى پەنابەرتىيى يان پاراستنى لاۋەكىت وەرگرتىت، دەتوانىت لەو خىزمەتگوزارىيەن سوود وەر بىگرت كە لەلايەن كۆمەلەى خىرخوازىيى سلۇفاكەھە پىشكەش دەكرىن. بە واژۆكرىنىگىر بىس تى تەواكارى، كۆمەلەى خىرخوازىيى سلۇفاك يارمەتت دەدات بۇ دۆزىنەھەى شوپىكى مانەھە بە نىخىكى گونجاۋ، دۆزىنەھەى ئىش، يارمەتت دەدات دەستت بىكات بە پەرۋەردە يان دىسان

راھىننەھە. ھەرۈھە راوئۇزى كۆمەلەيەتتى، كەلتوورى، ياسايت و دەرۋونىشت پىشكەش دەكەن. بەبىيەرامبەر، كۆرسىكى زمانى سلۇفاكىت بۇ دابىن دەكرىت. نووسىنگەى كۆچ بەرتىۋەرانى چاۋدېرى خۆيشى ھەيە كە بۇ نۆنە پەيۋەندىيەكانى نىوان تۆ و پىكخراۋە جۇراۋجۇرەكان مەگەر دەكەن و لە كاتى كىشە و گرتتە پراكتىكىيەكاندا يارمەتت دەدەن.

ئەگەر مافى پەنابەرتىيى يان پاراستنى لاۋەكىت وەرگرت، نووسىنگەى كۆچ بۇ يەك جار يارمەتتەكى ئابوورىت بەقەد 1,5 قاتى كەمتىن ئاستى پىويست بۇ بۇزىۋى كەسىكى گەۋرەسال و خەرجىيەكى ئابوورىيى بەقەد 1,75 قاتى كەمتىن ئاستى بۇزىۋى پىويست، بۇ ماۋەى 6 مانگى سەرھەتايى لەپاش وەرگرتنى داواكارىيەكەت بۇ ئەم يارمەتتەھە، پىشكەش دەكات.

ئەگەر مافى پەنابەرتىيى پى بىدرت، مۆلەتتىكى مانەھەى ھەتەھەتايى لە سلۇفاكىا وەردەگرت و ھەمان ماف و ئەركى ھاۋشپەھەى ھاۋلاتىيەن سلۇفاكىت دەبىت، بەس بە ھەندىك ئاۋارتەھە.

ئەگەر مافى پاراستنى لاۋەكىت پى بىدرت، مۆلەتتىكى مانەھەى كاتى لە سلۇفاكىا بۇ ماۋەى يەك سال وەردەگرت. ئەگەر ھۆكارەكانى پاراستنى لاۋەكى ھەر بەردەوام بن، دەكرىت داواى درىژكردنەھەى پاراستنى لاۋەكى بىكەيت، ھەر جار و بۇ ماۋەى دوو سال (مۆلەتتى مانەھەى كاتىيەكەتتە ھەر جار و بۇ دوو سال درىژ دەكرىتەھە). ئەم داواكارىيە دەبىت لە ماۋەى 90 رۆزى كۆتايى ئەو ماۋەيەدا كە پاراستنى لاۋەكى رىگەپىدراۋە، پىشكەش بىكرىت.

لە بىرت نەچىت كە دەبىت رىزى ھەموو ئەو ئەركە ياسايتە بىگرت و رەچاۋان بىكەيت كە ھاۋلاتىيە سلۇفاكىيەكانىش دەبىت گونرايەلپان بن، وەكو دانى باجەكان، وەرگرتنى بىمەتتى تەندرووستى و لە ئەستوگرتنى بەرپىسارىتتى بۇ ھەر چەشەنە ئاكارىكى ناپاسايتى.



زانیاری پەيوەندى بە سوود:

نووسىنگەى كۆچ لە وەزارەتى ناوڭوى كۆمارى سلۆفاكيا
+421 2 4341 4775
Pivonková 6, 812 72 Bratislava
omi.mu@minv.sk

نووسىنگەى پۆلىسى سەرسنور و بىانيەكانى
كۆمىتەى پرىسېدىيۇمى ھىزەكانى پۆلىس
+421 9610 50 701
Ružinovská 1/B, 812 72 Bratislava

UNHCR)ى سلۆفاكيا

راوڭكارى بۆ پاراستنى كەسى
چوارشەمە كاتژمىرى 8:00 – 12:00
Assistance Centre Bottova 7, 811 09 Bratislava
svkbrprot@unhcr.org

<https://help.unhcr.org/slovakia>

ھېلى تەلەفۇنى بەلاش 0800 22 12 30:

(تەلەفۇنكردن لە ژمارە تەلەفۇنىكى سلۆفاكياو)

ھېلى تەلەفۇنى بەپارە +421 2 22 11 56 50:

(تەلەفۇنكردن لە ژمارە تەلەفۇنىكى دەرەھى سلۆفاكياو)

دووشەمە - ھەينى كاتژمىر 8:00 – 20:00

كۆمەلەى خىرخوازىي سلۆفاك لە براتىسلافا

+421 2 5020 0500

Budyšínska 1, 831 03 Bratislava

كۆمەلەى خىرخوازىي سلۆفاك لە كۆشيتسە

+421 911 711 357

Hlavná 68, 3rd floor, 040 01 Košice

نووسىنگەى كۆمەلەى مافەكانى مرۆف لە براتىسلافا

Michalská 372/9, 811 01 Bratislava

كاتژمىرى دەوامى نووسىنگە كە دووشەمە - پىنجشەمە كاتژمىرى
9:00 – 17:00 (باشترە كە پىشتەر كات وەرېگرىت)

Legal Department

hrl@hrl.sk

+421 918 366 968

رېكخراوھى ئېنەتەتوھىيى كۆچ لە براتىسلافا

+421 2 5263 1598

Grösslingová 35, 811 09 Bratislava I

رېكخراوھى ئېنەتەتوھىيى كۆچ لە كۆشيتسە

+421 55 625 8662

Floriánska 19, 040 01 Košice

ناوھندى يارمەتىي ياسايى

+421 650 105 100

(رۇژانە كاتژمىرى 8:00 – 17:00، بۆ وەرگرتنى كات بۆ راوڭكردن)

<https://www.centrumpravnejpomoci.sk/rezervacia-terminu>

(بۆ وەرگرتنى كات بۆ راوڭكردن)

<https://www.centrumpravnejpomoci.sk>

نووسىنگەكان

راوڭ لە رۇژانى دووشەمە 8:00 – 15:00 و رۇژانى چوارشەمە 8:00 – 16:00

براتىسلافا: Námestie Slobody 12, 810 05

بانسكا بىستريتسا: Skuteckého 30, 97401

ژيار ناد ھروڭنوم: SNP 613/124, 96501

رېمافسكا سۇبۇتا: Čerenčianska 20, 97901

نيترا: Štefánikova trieda 26, 94903

كۆمارنۆ: Župná 14, 94501

ژيلينا: P. O. Hviezdoslava 6, 01100

لپيتۆفسكى ميكولاش: Kollárova 2, 03101

توردۇشېن (Tvrdošín): Medvedzie 132, 02744

كۆشيتسە: Murgašova 3, 04041

پرەشۇف: Masarykova 10, 08001

ھوومەنە (Humenné): Lipová 1, 06601

سفيدنيك: Sov. hrdinov 102, 08901

ترنافا: Pekárska 11, 91701

ژمارە تەلەفۇنى نىشتامنى بۆ يارمەتى بۆ قوربانىانى قاچاخى مرۆف

0800 800 818

دووشەمە - ھەينى كاتژمىرى 8:00 – 20:00

لە دەرەھى كاتژمىرەكانى دەوام يان لە رۇژانى پشووې گشتيدا دەتوانىت

تەلەفۇن بکەپت، سىستەمە خۆكارەكە ئەو بژاردەپەت دەخاتە بەردەست

تاکوو ژمارە تەلەفۇنەكەت تۆمار بکرىت و دواتر کارمەندەكانى ئەوئى

پەيوەندىت پتوھ دەكەن.

بلاوکراوھەتوھە لەلايەن: UNHCR، كانونى دووھى 2023

www.unhcr.org